

12/2023

MÖBEL-ÖL FURNITURE OIL



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





Eigenschaften:

SAICOS Möbel-Öl wurde speziell zur Behandlung von Möbeloberflächen, Tisch- und Küchenarbeitsplatten, Türen und anderen Holzgegenständen (z.B. Holzspielzeug) im Innenbereich entwickelt. Es ist einfach aufzutragen, sehr widerstandsfähig, wasserabweisend und schmutzunempfindlich.
SAICOS Möbel-Öl ist besonders wohngesund und pflegeleicht – auf Basis natürlicher Rohstoffe (Öle und Wachse).

SAICOS Möbel-Öl schützt das Holz auf natürliche Weise:

Die natürlichen Öle dringen besonders tief in das Holz ein, schützen es von innen und halten es elastisch.
Die mit SAICOS Möbel-Öl behandelten Holzflächen werden schmutz- und wasserabweisend und äußerst widerstandsfähig. Kaffee, Wein, aggressive Obstsäfte oder auch Haushaltschemikalien können nicht eindringen und lassen sich leicht entfernen.
SAICOS Möbel-Öl verbindet sich dauerhaft mit dem Holz – deshalb auch kein Abschleifen bei eventueller Renovierung.
Es bewahrt die natürliche Schönheit, auch nach jahrelangem Gebrauch.

Farbton:

3311 Ultramatt farblos

Hinweis:

Das Farbergebnis ist von mehreren Faktoren abhängig: neben der Holzart, und -beschaffenheit ist beispielsweise auch der Holzschliff entscheidend. Wir empfehlen hier einen Probeanstrich auf dem Originalholz, um einen möglichst genauen Eindruck des späteren Farbtöns zu erhalten.

Anwendungsbereiche:

Küchenarbeitsplatten, Tischplatten, Möbel und anderes Innenholz und sonstige Gegenstände aus Holz. Für die Verwendung in Bad oder Küche sehr gut geeignet.

Die kleine 0,3 Liter Flasche ist sehr handlich und wurde speziell für den Hausgebrauch entwickelt.

Vorbereitung:

Die zu behandelnde Oberfläche muss sauber und trocken sein (Holzfeuchte max. 12%). Lackierte Hölzer abbeizen oder abschleifen (Endschliff 120 - 150er Körnung). Schleifstaub gründlich entfernen. Öl- oder wachsbehandelte Flächen benötigen keinen Abschliff, es sei denn das Holz ist stark vergraut.

- » **natürliche Oberflächenbehandlung für stark beanspruchte Holzoberflächen**
- » **0,3 Liter Flasche – praktisch und handlich im Gebrauch**
- » **auf Naturöl-Basis – wohngesund und pflegeleicht**
- » **sehr widerstandsfähig - wasserabweisend**
- » **oxidativ trocknend**

Zur Reinigung empfehlen wir *Ecoline Magic Cleaner*.

Bei Badezimmermöbeln empfehlen wir einen Auftrag *SAICOS Gründieröl Extra Dünn* und im Anschluss zwei Aufträge *SAICOS Möbel-Öl*.

Erster Auftrag:

SAICOS Möbel-Öl Flasche gut schütteln. Auftrag mit Tuch oder *SAICOS Flächenstreicher*, gleichmäßig und dünn in Holzmaserrichtung. Überschüssiges Material mit Tuch wegnehmen.

Trockenzeit: ca. 4 - 6 Stunden (abhängig von Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Staubtrocken nach ca. 4 Stunden).

Oxidative Trocknung - während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster sorgen um eine gute Luftzirkulation zu erreichen.

Zweiter Auftrag:

Wie erster Auftrag.

Trockenzeit: ca. 4 - 6 Stunden (abhängig von Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Staubtrocken nach ca. 4 Stunden. Volle Durchhärtung der Oberfläche nach ca. 4 - 5 Tagen).

Oxidative Trocknung - während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster sorgen um eine gute Luftzirkulation zu erreichen.

Beste Verarbeitungstemperatur:

Zwischen 8 °C und 35 °C.

Ergiebigkeit:

0,3 Liter reichen für ca. 4 m² bei 2 Aufträgen.
Abhängig von Holzart und Oberflächenstruktur.

Anzahl der Aufträge:

Erstauftrag: 2 Anstriche (keine Grundierung erforderlich).

Renovierung: 1 Auftrag in der Regel ausreichend.

Einfach Instandhaltung:

Normale Reinigung:

Mit Staubtuch oder Tuch. Kann nebelfeucht abgewischt werden (*Ecoline Wischpflege*). Auffrischende Pflege und Reinigung mit dem *SAICOS Pflegewachs*. Dieses sparsam auf ein Tuch oder direkt auf die Oberfläche geben und verreiben.

Renovierung: Reinigung mit *Ecoline Magic Cleaner*. Kein Abschleifen erforderlich - wir empfehlen ein leichtes Anschleifen (150er Körnung) der Oberfläche - dann einfach neuen Anstrich *SAICOS Möbel-Öl* auf die gesäuberte Fläche aufbringen.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:**

Mit SAICOS Pinselreiniger.

Lagerfähigkeit:

Im verschlossenen Behälter mindestens 5 Jahre.

Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet - um nach Frosteinwirkung eine gute Streichfähigkeit wieder herzustellen, einige Stunden bei Raumtemperatur lagern und gut umrühren.

Physikalische Eigenschaften:

Dichte: 0.9 - 0.93 g/cm³

Auslaufzeit: 55 - 95 Sekunden, 4 mm Becher, DIN 53211

Geruch: schwach / mild, nach Trocknung geruchlos

Flammpunkt: > 61 °C nach DIN 53213.

Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Mit dem flüssigen Produkt getränktes Lappen sofort auswaschen oder in einem luftdicht verschlossenen Gefäß aufbewahren (Entzündungsgefahr). Nach Trocknung ist der Anstrich normal entflammbar entspr. EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2).

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EU-Grenzwert für Einkomponenten-Speziallacke (Kat. A/i):

500 g/l (2010).

SAICOS Möbel-Öl enthält maximal 500 g/l VOC.

GISCODE: Ö60

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

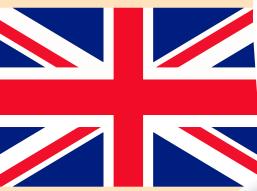
D-48336 Sassenberg

📞 +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



Product characteristics:

SAICOS Furniture Oil protects and maintains wooden furniture, also hardwearing table-, work- and counter tops, doors, toys and other wooden objects. Surfaces treated with SAICOS Furniture Oil get dirt and water repellent and very durable. Coffee, wine, aggressive fruit juices nor household chemicals can penetrate and are therefore easily removed. SAICOS Furniture Oil bonds permanently with the wood – no sanding in case of renovation. It conserves the natural beauty, also for years of hard-wearing.

Colour:

3311 Ultra Matt colourless

Note:

The colour result depends on several factors: besides the wood species and quality the sanding is also crucial. We recommend a trial coating on original timber in order to obtain the most accurate preview of the later result.

Fields of application:

Wooden furniture, table-, work- and counter-tops and other interior wood objects.

Well suited for rooms with high humidity like kitchens and bathrooms.

The small 0,3 liter can is very handy and especially developed for household use.

Preparation:

Any paints and varnishes must be removed (final sanding grain 120-150). Remove dust thoroughly.

Previously oil- or wax-treated surfaces do not require sanding (cleaning with Ecoline Magic Cleaner) except wood which is strongly greyed or worn. For bathroom furniture we recommend one coat of SAICOS Ground Oil Extra Thin and subsequent two coats of SAICOS Furniture Oil.

Processing:

1st coat:

Shake well. Apply evenly and thinly along wood grain with cloth or SAICOS Flat Brush. Remove unabsorbed excess material with cloth.

Drying time: approx. 4-6 hours (depending on temperature and air humidity). Dust-dry after approx. 4 hours.

Oxidative drying – provide open windows during and after processing to reach a good air circulation.

- » *natural surface treatment for hard-wearing wood surfaces*
- » *0,3 liter bottle – handy in use*
- » *on natural oil basis – healthy-living and easy to maintain*
- » *very durable – water repellent*
- » *oxidative drying*

2nd coat:

Alike first coat.

Drying time: approx. 4-6 hours (depending on temperature and air humidity). Dust-dry after approx. 4 hours.

Oxidative drying – provide open windows during and after processing to reach a good air circulation.

Best processing temperature:

between 8°C and 35°C

Coverage per liter:

0,3 liter is sufficient for approx. 4 m² (2 coats).

Coverage depends on wood species and surface structure.

Number of coats:

untreated wood: 2 coats (no primer required).

renovation: 1 coat usually sufficient.

Easy maintenance:

Regular cleaning:

With duster or cloth. Can be wiped damply (Ecoline Wash Care). Refreshing care and cleaning with SAICOS Wax Care.

Renovation: We recommend cleaning with Ecoline Magic Cleaner. No sanding required. We recommend a slight sanding of the surface (grain 150) and a subsequent new coat of SAICOS Furniture Oil on the cleaned surface.

Cleaning of tools:

With SAICOS Brush Cleaner.

Storage:

At least 5 years in sealed container. The liquid product is not susceptible to frost. To restore good spreadability after exposure to frost, store at room temperature for several hours and stir well.

Physical properties:

Density: 0.9 - 0.93 g/cm³

Viscosity: 55 - 95 seconds, 4 mm cup, DIN 53211

Odour: faint/mild, odourless when dry

Flashpoint: > 61 °C nach DIN 53213.

**Safety Instructions – First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Wash out any product-soaked rags immediately or store in an airtight container (danger of combustion). The dried coating is normally inflammable acc. to EURO norm EN 13501 (DIN 4102 B2).

Safety data sheet available on request.

EU limit for one component coatings (cat. A/i):

500 g/l (2010).

SAICOS Furniture Oil contains max. 500 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

📞 +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



Propriétés:

SAICOS Huile pour meubles a été conçu spécialement pour le traitement de surfaces de meubles, de dessus de tables et de plans de travail de cuisine, de portes et d'autres objets en bois (par ex. jouets en bois) d'intérieur. Il est facile à appliquer, très résistant, hydrofuge et résistant à la poussière. *SAICOS Huile pour meubles* est particulièrement sain pour l'habitat et facile à entretenir – il est fabriqué à partir de matériaux naturels (huile et cire).

SAICOS Huile pour meubles protège le bois de façon naturelle:

Les huiles pénètrent en profondeur dans le bois, le protègent de l'intérieur et maintiennent son élasticité. Les surfaces de bois traitées avec *SAICOS Huile pour meubles* sont hydrofuges, antitaches et extrêmement robustes. Le café, le vin, les jus de fruits agressifs et les autres produits chimiques d'entretien ne pénètrent pas et sont faciles à éliminer. *SAICOS Huile pour meubles* adhère durablement au bois - ce qui évite de devoir le poncer avant toute éventuelle rénovation. Il préserve sa beauté naturelle, même après des années d'utilisation.

Coloris:

3311 Ultramat incolore

Indication:

Le résultat final dépend de plusieurs facteurs : en plus du type de bois et de sa texture, la fibre du bois peut par exemple également être déterminante. Nous vous recommandons d'effectuer un test avec la peinture sur le bois d'origine, afin d'obtenir une impression la plus exacte possible de la nuance qui sera obtenue ensuite.

Champs d'application:

Plans de travail de cuisine, dessus de tables, meubles, et autres bois d'intérieur et objets en bois. Peut également être utilisé dans la cuisine ou la salle de bain. Le petit flacon de 0,3 litres est très maniable et a été conçu spécialement pour une utilisation domestique.

Préparation:

La surface à traiter doit être sèche et propre (humidité maximale 12 %). Le bois peint doit être préalablement poncé (grain de 120 - 150). Bien nettoyer toute la poussière de ponçage. Les surfaces traitées avec de l'huile ou de la cire ne nécessitent pas de ponçage, sauf si le bois est devenu très gris.

Pour le nettoyage, nous recommandons *Ecoline Magic Cleaner*. Pour les

- » traitement spécial naturel pour toutes les surfaces en bois souvent sollicitées
- » flacon de 0,3 litres – pratique et maniable
- » à base d'huiles naturelles - sain pour l'habitat et facile à entretenir
- » très résistant - hydrofuge
- » à séchage oxydatif

meubles de salle de bain, nous recommandons l'utilisation d'une couche de *SAICOS huile fond extra liquide* suivie de deux couches de *SAICOS Huile pour meubles*.

Première couche:

Bien secouer le flacon de *SAICOS Huile pour meubles*. Application avec un chiffon ou le *SAICOS Pinceau pour surfaces*, de manière fine et homogène dans le sens des fibres du bois. Retirer les résidus de matériau à l'aide d'un chiffon.

Séchage: env. 4 - 6 heures (selon la température et l'humidité de l'air). Sec au toucher après env. 4 heures.

Séchage oxydatif - pendant et après le traitement, veiller à bien laisser les fenêtres ouvertes pour permettre une bonne circulation de l'air.

Deuxième couche:

Comme la première couche.

Séchage: env. 4 - 6 heures (selon la température et l'humidité de l'air). Sec au toucher après env. 4 heures. Durcissement complet de la surface au bout de 4 - 5 jours.

Séchage oxydatif - pendant et après le traitement, veiller à bien laisser les fenêtres ouvertes pour permettre une bonne circulation de l'air.

Température optimale pour l'application:

Entre 8 °C et 35 °C.

Couverture:

0,3 litre couvre environ 4 m² pour 2 couches.

Selon le type de bois et la structure de la surface.

Nombre de couches:

Première application : 2 couches (pas de sous-couche nécessaire).

Rénovation:

1 couche suffit en général.

Entretien facile:

Nettoyage normal:

Avec un chiffon à poussières ou un chiffon. Peut être essuyé avec un chiffon légèrement humide (*Ecoline additif pour eau concentré*). Pour nettoyer et raviver la couleur, utiliser *SAICOS cire d'entretien*. Appliquer une petite quantité sur un chiffon ou directement sur la surface et étaler.

Rénovation:

nettoyage avec *Ecoline Magic Cleaner*. Pas de meulage nécessaire -

nous recommandons un léger ponçage (grain de 150) de la surface - puis d'appliquer simplement une nouvelle couche. *SAICOS Huile pour meubles* doit être appliquée sur la surface nettoyée.

Nettoyage des outils de travail:
Avec *SAICOS Nettoyant pour pinceaux*.

Durée de conservation:
Au moins 5 ans dans un récipient fermé.

Le produit liquide n'est pas sensible au gel - pour obtenir une bonne capacité d'étalement après un épisode de gel, conserver le produit à température ambiante pendant plusieurs heures et bien mélanger.

Propriétés physiques:
épaisseur : 0,9 - 0,93 g/cm³
temps d'effacement: 55 - 95 secondes, gobelet de 4 mm , DIN 53211
odeur: faible/légère (aux huiles végétales naturelles), inodore une fois sec
Point d'éclair: > 61 °C selon DIN 53213.

Advertissements de sécurité - premiers secours:

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Rincer immédiatement les chiffons imbibés de produit, ou les conserver dans un récipient hermétique (risque d'incendie). Après séchage, le revêtement est normalement inflammable conformément à la norme EURO EN 13501 (DIN 4102 B2).

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Seuil EU pour les vernis spéciaux à un composant (cat. A/i): 500 g/l (2010). *SAICOS Huile pour meubles* contient au maximum 500 g/l VOC.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3
D-48336 Sassenberg
📞 +49 2583 3037-0
📠 +49 2583 3037-10
info@saicos.de
www.saicos.de



Właściwości:

SAICOS Furniture Oil został stworzony specjalnie jako powłoka do powierzchni meblowych, stolów i blatów kuchennych, drzwi i innych przedmiotów drewnianych (np. zabawki) użytkowanych we wnętrzach. Łatwo się nakłada, jest bardzo wytrzymała, odporny na wodę, odporny na brud. SAICOS Furniture Oil pod względem zdrowotnym nadaje się do mieszkań, jest łatwy w pielęgnacji – stworzony na bazie surowców naturalnych (oleje i woski).

SAICOS Furniture Oil chroni drewno w naturalny sposób:

Naturalne oleje wnikają głęboko w drewno, chronią je od wewnętrz i utrzymują je elastycznym. Powierzchnie drewniane pokryte SAICOS Furniture Oil stają się odporne na bród i wodę oraz nad wyrzą wytrzymałe. Kawa, wino, agresywne soki owocowe lub domowe środki chemiczne nie wnikają w drewno i dają się łatwo usunąć. SAICOS Furniture Oil łączy się trwale z drewnem – przez to, przy renowacji, nie ma potrzeby zeszlifowywania. Zachowuje naturalne piękno, także po latach użytkowania.

Odcień koloru:

3311 Ultra mat bezbarwny

Wskazówka:

Efekt kolorystyczny uzależniony jest od kilku czynników: oprócz rodzaju drewna i jego właściwości również sposób wygładzenia (szlif) drewna ma znaczenie. W takiej sytuacji zalecamy położenie warstwy próbnej na oryginalnym drewnie, co pozwoli nam na ewentualne przewidzenie otrzymanego później koloru.

Zakres zastosowania:

Blaty kuchenne, stołowe, meble i inne przedmioty z drewna. Dobrze nadaje się do użytku w łazience i kuchni. Mała butelka 0,3L jest bardzo poręczna – została stworzona specjalnie do użytku domowego.

Przygotowanie:

Powierzchnia do obróbki musi być sucha i czysta (maksymalna wilgotność 12%). Drewno lakierowane przeszłyć lub oczyścić z farby (ostateczne szlifowanie papierem z ziarnem 120 – 150). Dokładnie zebrać pył po szlifowaniu. Powierzchnie powlekane preparatami olejowymi lub woskowymi nie wymagają szlifowania – chyba, że drewno mocno zszarzało. Do czyszczenia zalecamy Ecoline Magic Cleanser. Do mebli łazienkowych zalecamy jedną warstwę SAICOS Ground Oil Extra Thin i jako wykończenie, dwie warstwy SAICOS Furniture Oil.

- » naturalna powłoka do mocno użytkowanych powierzchni drewnianych
- » butelka 0,3 litra – praktyczna i poręczna w użytkowaniu
- » na bazie olejów naturalnych – w mieszkaniu przyjazna dla zdrowia i łatwa w pielęgnacji
- » bardzo wytrzymała – hydrofobowa
- » schnięcie oksydacyjne

Pierwsza warstwa:

Butelkę z SAICOS Furniture Oil dobrze wstrząsnąć. Warstwę nanosimy przy użyciu ścierki lub SAICOS Flat Brush, równomiernie i cienko, zgodnie z mazerunkiem drewna. Nadmiar materiału zetrzeć ścierką.

Czas schnięcia: ok. 4-6 godzin (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza, wstępne zaschnięcie po ok 4 godzinach). Schnięcie oksydacyjne – należy dopilnować, aby w trakcie prac i po ich zakończeniu okna pozostały otwarte, celem zapewnienia możliwie dobrej cyrkulacji powietrza.

Druga warstwa:

Tak jak pierwsza.

Czas schnięcia: ok. 4-6 godzin (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza, wstępne zaschnięcie po ok 4 godzinach). Całkowite utwardzenie powierzchni po ok. 4 – 5 dniach. Schnięcie oksydacyjne – należy dopilnować, aby w trakcie prac i po ich zakończeniu okna pozostały otwarte, celem zapewnienia możliwie dobrej cyrkulacji powietrza.

Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Miedzy 8 °C a 35 °C.

Wydajność:

0,3 litra wystarcza na ok. 4m², przy 2 warstwach. Zależnie od rodzaju drewna i struktury powierzchni.

Liczba warstw:

Pierwsze powlekanie: 2 warstwy (nie wymagane gruntowanie). Renowacja: 1 warstwa jest z reguły wystarczająca.

Łatwe utrzymanie:

Normalne czyszczenie: Ściereczką do kurzu lub zwykłą. Można ścierać na sucho lub lekko wilgotną ścierką (Ecoline Wash Care). Pielęgnacja odświeżająca i czyszczenie przy użyciu Ecoline Wax Care. Wylać nie wielką ilość na ścierkę lub bezpośrednio na powierzchnię i rozcierać.

Renowacja: Czyszczenie przy użyciu Ecoline Magic Cleanser, zeszlifowanie nie jest wymagane – zalecamy lekkie przetarcie powierzchni (papier ścierny 150) – a następnie położenie nowej warstwy SAICOS Furniture Oil na wyczyszczonej powierzchni.

Czyszczenie narzędzi:

Z zastosowaniem SAICOS Brush Cleaner lub rozcieńczalnika.

**Przechowywanie:**

W zamkniętym pojemniku co najmniej 5 lat. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarznięciem – celem przywrócenia należytych właściwości rozsmarowywania po przemarznięciu, zaleca się przetrzymanie pojemnika przez kilka godzin w temperaturze pokojowej oraz dobre wymieszanie preparatu.

Właściwości fizyczne:

Gęstość: 0.90 - 0.93 g/cm³

Czas wypływu: 55 - 95 Sekunden, 4 mm Becher, DIN 53211

Zapach: słaby / łagodny, po wyschnięciu bezzapachowy

Temperatura zapłonu: > 61 °C zgodnie z normą DIN 53213

Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Ścierki nasiąknięte tym środkiem natychmiast wyprą lub przechowywać w hermetycznym pojemniku (zagrożenie zapłonem). Po wyschnięciu stopień łatwopalności farby jest normalny, odpowiada normie EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2).

Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

Wartość graniczna w przepisach EU dla lakierów specjalistycznych jednokomponentowych (Kat. A/i): 500 g/l (2010).

SAICOS Furniture Oil zawiera max. 500 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasza automatycznie.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

q +49 2583 3037-0

p +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de